

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

Año I

San José, viernes 28 de febrero de 1902

Número 117

## GRAN FABRICA DE MUEBLES

ÚNICA EN COSTA RICA

### ESTILO Y MODELOS EXTRANJEROS

Emplea las mas finas y mejores maderas del país.

Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

### RUEGO AL PÚBLICO

se digne visitar mi almacén de 7 a. m. á 8 p. m.

Avenida Central, Este, nº 531

*Jorge Morales Bejarano.*

“EL DERECHO”  
Es el mejor avisador en el país por ser

POSITIVAMENTE  
*el de mayor circulación*  
debido á su variada lectura y por ser el único que  
SIENDO DIARIO  
está al alcance del pueblo pues sólo cuesta

50 CÉNTIMOS

de suscripción al mes, y sin embargo de tales ventajas admite Avisos, Reclamos y Comunicados á precios excepcionalmente baratos con relación á su circulación.

## SE ALQUILAN

dos juegos de piezas para oficinas en los bajos de la casa de doña Juana de Echeverría, frente á don Rafael Iglesias.

Se vende una zaranda Bovy, una máquina de helar agua, vinos, etc., sin necesidad de hielo; muy útil en una finca, una caja de hierro grande y otra pequeña, poleas, tanques de hierro galvanizado, etc., etc., una transmisión de fuerza por cable.

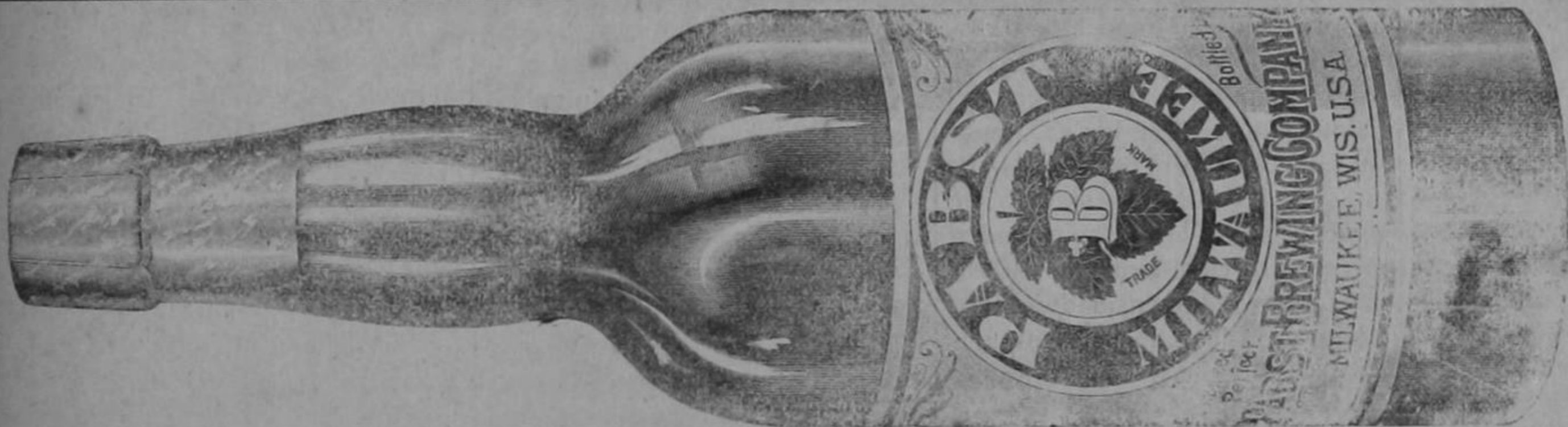
Apartado de correo 424 ú oficina de don

*Manuel Echeverría*

## SE ALQUILA

una casa bien situada, con muebles. Para informes, dirigirse á la Redacción de este diario.

**RICARDO KRIEBEL**  
DENTISTA ALEMAN  
DESPACHO  
FRENTE A LA PLAZA DEL CUARTEL DE ARTILLERIA.



Unicos Agentes en San José,  
*W. Steinworth & Hno.*

## AVISO

Se alquilan las piezas que ocupó el Club del Partido Republicano. Avenida 7ª, O., 50 varas del Parque Central.

Pormenores en el Bazar de San José.

San José, 19 de febrero de 1902.

# La Nacional

## Gran Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

elaborados con tabaco superior de semillas de la Habana cosechado en Costa Rica en competencia con los extranjeros.

Nacionales en cajetillas	á	¢ 7-00	el	100
„ en paquetes	á	„ 3-50	el	„
Con papel pectoral, blanco ó amarillo				
Tabacos estilo “Tropical”	á	¢ 7-00	el	100
„ “Nacionales”	á	„ 4-00	el	„
„ “After Supper”	á	„ 4-00	el	„
„ “Young Ladies”	á	„ 4-00	el	„

Diríjense los pedidos á su propietario ELOY GONZÁLEZ & Cº

En la misma casa se hallan de venta el famoso GOFIO (Pinol) á 10 centavos la libra, harina de maíz refina á 15 centavos la libra, harina de arroz á 15 centavos libra, café de primera clase molido á 25 centavos la libra.

## VENDO

Mi casa de habitación, sita en el alto de Cuesta de Moras, 100 varas al Sur de la Estación del Tranvía, calle que sale á la línea del Ferrocarril del Pacífico, ó 50 varas de la casa del Licenciado don Francisco Mº Fuentes, á la misma calle antes citada. Se compone de sala, tres aposentos y cocina, con entrada de carreta y tiene agua de cañería. Está en buen estado. Mide ocho varas de frente por cuarenta y cuatro de fondo. Vale ¢ 3,500 Pormenores con su propietario,

*Cecilio Vargas*

ó con mi hijo,

*Felipe Vargas.*

San José, febrero 12 de 1902.

“El Derecho” Oficina: Avenida Central, N. 260, Este.

Apartado Número 70.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO

LICENCIADO DON  
MAXIMO FERNANDEZ

"EL DERECHO"

DIRECTORES

Victor Fernandez S.

Rogelio Fernandez S.

ADMINISTRADOR

J. Alabarta

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

50 céntimos al mes.

Números sueltos 5 céntimos.

San José, viernes 28 de febrero de 1902

## La Velada

Como era de esperarse, lujosa concurrencia llenó el gran salón del Edificio Metálico, en cuyo fondo estaba el retrato de Víctor Hugo entre las banderas de Francia y Costa Rica.

Se abrió el acto con un espléndido trozo de música, ejecutado con gusto y limpieza por el afamado pianista Monestel y el violinista Fla-Chebba, de quien tanto es de esperar.

Don Manuel González Zeledón, recitó luego los versos de Darío, "Víctor Hugo y la Tumba" con verdadera maestría y sentimiento, versos difíciles de recitar por carecer en muchas partes de ritmo y en otras de métrica.

La señorita Montero, con aquella su voz que hace parecer que lleva una arpa escondida en la garganta, cantó una hermosa composición del gran poeta. Fué tanto el hechizo de su voz, tanta la gracia de sus movimientos, que al terminar, un aplauso estrepitoso, atronó el salón.

Don Roberto Brenes Mesén, el apreciable profesor, que tanto ha llamado la atención por su talento é ilustración vasta y robusta, leyó unos versos suyos, titulados "El Cíclope", que no pudimos apreciar en su totalidad, pero que en las partes que leyó con más claridad, encerraba pensamientos hermosos, sobre todo, cuando trataba del pueblo soberano. Mucho nos agradaría que el señor Mesén terminara esa composición y la diera al público, por que es realidad hermosa, para aquellos que saben apreciar más el pensamiento encadenado entre las cuatro paredes del verso, que la forma, por más hechicera que sea y que no dejan más que sonidos en el viento.

Esos versos retratan al señor Mesén: sobrio, profundo y serio.

Luego apareció don Tobías Zúñiga Montúfar, recitando unos

versos de Olegario Andrade á Víctor Hugo, y lo hizo con facilidad.

También cantó Cano, nuestro tenor, el de la voz potente, y nos dejó una impresión muy agradable.

La señorita Montero apareció de nuevo y de nuevo fué aplaudida estrepitosamente.

"La Oración por Todos" de Víctor Hugo y Bello, recitada por Luis Barrantes Molina, difícilísima de recitar, agradó mucho.

Por último, apareció el Doctor Zambrana y... ¡cosa extraña! nos pareció que nos trasladaba al Teatro Variedades cuando la propaganda curiosa de Chocano... Sí, era lo mismo; allí hablaba de los poetas, de los soñadores y de los idealistas, defendiéndolos...

El doctor estuvo muy feliz, en su discurso nos pintó á grandes rasgos la vida de Víctor Hugo, nos habló de sus obras, de su carácter y de sus pensamientos; pero se olvidó de pintárnoslo como político, en la tribuna, anti-transaccionista, etc. ¡Olvido lamentable! Ese período brillante del Génió no se debió olvidar. ¡Encierra tan útiles enseñanzas para los pueblos...! Dice tanto de los principios y de la rectitud de la lógica!

El doctor cosechó merecidos aplausos y nosotros mismos tuvimos el gusto de aplaudirlo. Zambrana, en plena decadencia, es muy hermoso; se le puede mirar sin que nos deslumbe, como al sol cuando se hunde, pero deja siempre cierta radiación en el espíritu, como el astro deja las palpitations de su luz en nuestros ojos. Zambrana, en el caso, es todavía más brillante que todas las estrellas que se encienden en nuestro cielo principiando su carrera en la inmensidad del espacio; cada llamarada desprendida de ese horno que se cubre de cenizas, es más potente que todos los fulgores de las linternas sordas que lo rodean. ¡Qué elocuencia la de ese hombre cuando habla con amor de los principios! ¡Qué palabrería confusa la suya cuando trata de combatirlos!

No muy tarde la velada terminó y la lujosa concurrencia, abandonando el Edificio Metálico, se llevó en el alma un girón de la gloria del poeta.

## Correspondencia

### De Tres Ríos

Señores Directores de  
EL DERECHO.  
San José.

Después de cinco años de aguantar la mayor de las calamidades, viene nuestro pueblo á ser objeto de regocijo general; es el

caso que el actual Jefe Político, después de comprender lo ridículo del papel que desempeñaba estando en un puesto donde se le detestaba, ha creído de su conveniencia poner su renuncia irrevocable, no sin sentir antes alguillo de pena al tener que abandonar el caballito, ex-municipal, el bañito y el jardinito municipales, objetos todos de sus diversiones favoritas.

Las aspiraciones de este pueblo quedarían colmadas si en lugar de don Abraham se nos pusiera una persona competente y para el efecto me permito indicar á los señores don Francisco Villalobos C., don Buena Ventura Pastor, don Eustaquio Arrieta, don Leandro Flores, don Rafael T. Villalobos y don José Torres, personas todas que pueden desempeñar esa plaza á satisfacción de todo el pueblo.

El corresponsal.

Febrero 26 de 1902.

## Gacetillas

Despechados!

Algunos de los 54 candidatos para Diputados por Alajuela, iracundos por haberse quedado fuera de parte, andan recogiendo firmas, al pie de una protesta, contra los electores del cantón de Poás, quienes votaron por las listas republicanas, en las elecciones de segundo grado.

Los únicos que tendrían derecho de protestar son los ciudadanos del cantón de Poás: ellos dirán si sus electores han cumplido ó no su deber.

Sobre todo dirán si la voluntad de ellos está subordinada á la de tres ó cuatro pisaverdes de la ciudad de Alajuela.

Ayer

á las 5 a. m. falleció en esta ciudad después de larga y penosa enfermedad, el señor don Manuel A. Castro, Sargento Mayor del Ejército. Reciba su desolada familia nuestro sentido pésame.

También

ha dejado este valle de lágrimas el honrado propietario y esforzado republicano de Heredia, don José Cordero Salas.

Acompañamos á su afligida viuda y familia en su justo dolor.

Turno

El domingo 2 de marzo se llevará á efecto un turno en Guadalupe á beneficio de la iglesia en construcción, cuyos planos y obra han sido ejecutados por el reputado é inteligente arquitecto, don Francisco Tenca.

Todos los turnos hasta ahora verificados con el mismo objeto han estado muy animados, ofreciendo una concurridísima fiesta.

Acuérdense las personas desee-

sas de un rato de ameno placer. Gratificación

se dará al chacalín que el sábado 22 por la tarde en la Estación recibió una balijita conteniendo ropas de niño.

Dirigirse á la Redacción de este diario.

Al público

Si bien es cierto que la repartición hecha en estos días nos hace augurar un éxito que supera á las esperanzas que concebimos con la reducción del precio de suscripción, rogamos encarecidamente á las personas que no tuvieren por conveniente prestar su concurso á esta empresa, se den la pena de devolver ó rehusar la suscripción antes del día 27 del corriente, pues de no hacerlo así consideraremos á todo el que lo reciba como suscriptor de hecho.

## CABLES

LONDRES, 25.—La Secretaría de Guerra desmiente el rumor que anoche circuló en los corredores de la Cámara de los Comunes de que el General Botha ha ofrecido rendirse bajo ciertas condiciones. La noticia, que emanó de París, tuvo buen efecto sobre cafés en el mercado monetario.

LONDRES, 25.—En la Cámara de los Comunes esta tarde Mr Chamberlain anunció que lord Milner no ha recibido ninguna comunicación del General Botha.

LONDRES, 26.—Anoche el Gobierno fué derrotado en la Cámara de los Comunes. El miembro liberal, capitán Morton, llamó la atención á las excesivas horas de trabajo que tienen los empleados de los ferrocarriles é hizo moción para que se autorice al Gobierno para exigir á las empresas ferrocarrileras la moderación en el trabajo. Un informe de las horas de trabajo manifiesta que los empleados trabajan más de las 12 horas de servicio en las 24. Mr. Gerard Balfour, Presidente del Tribunal de Comercio, confesó en nombre del Gobierno, que la moción estaba justificada por los hechos y que el Gobierno la aceptaría en una forma modificada. Pero la Cámara aprobó la moción original por 155 votos contra 154. La oposición recibió estrepitosos vivas por el resultado de su actitud.

LONDRES, 26.—Por primera vez, desde su ascensión al trono, el Rey se ha presentado hoy en el Hipódromo; visitó Kempton Park para ver á su caballo Ambush, disputar la carrera por la grand National, como fué la primera vez desde que murió la Reina Victoria que los colores de Su Majestad se han visto en los hipódromos del país; se considera un gran acontecimiento en el

mundo del sport. Ambush ganó la carrera, lo que motivó gran entusiasmo de parte de la concurrencia. La distancia fué de dos millas y media.

WASHINGTON, 26.—Se despachó el siguiente telegrama de New York para el Emperador Guillermo: "Tuvo buen éxito botada al agua del *Meteor*. Le felicito y le agradezco por su cortesía á mi; le deseo toda felicidad, Alice Lee Roosevelt." Se ignora todavía si el Emperador ya contestó.

BERLÍN, 26.—En la Bolsa de ésta corrió hoy un rumor no confirmado de que el Rey de Servia ha sido asesinado.

PARÍS, 26.—Hoy comenzó una serie de festividades para celebrar el centenario del nacimiento de Víctor Hugo. Durarán hasta el domingo. Hoy se verificó una gran ceremonia en el panteón bajo el patrocinio del Gobierno. Asistieron Loubet, Waldeck Roussau y comisiones de la Cámara de Diputados, delegados del Instituto y demás cuerpos del estado, incluyendo los más distinguidos del mundo del arte, ciencias y literatura. El programa incluía oraciones laudatorias pronunciadas por el Ministro de Instrucción Pública y Honataux, Presidente del Instituto. Recitaciones de varios de los poemas de Víctor Hugo por miembros de la Comedia Francesa. La canción de himnos basados en las obras de Hugo por un coro de 180 hombres y mujeres.

VALPARAISO 26.—Algunos de los principales diarios comienzan á obrar por la rebaja del armamento nacional como medio más seguro de asegurar la paz entre Chile y la Argentina. Se anuncia que el sábado llega á ésta el Presidente de la Comisión Arbitral Británica, coronel Thomas Holdich. El día entrante, el Secretario de Relaciones y Colonización, Eleodor Yañez presentará su renuncia por motivos puramente privados.

NEW YORK, 2.—Una de las principales faces de la visita del Príncipe Enrique este país, fué el lunch que se obsequió esta tarde en el Restrant Sherry, donde encontró con los hombres que han prestado su auxilio en hacer grande á los Estados Unidos y al mismo tiempo se hicieron de fortuna colosales. Mr. J. Pierpout Morgi y la comitiva que encabezaba enviaron á cien Capitanes de la industria para encontrar al Príncipe y contactarle cómo los Estados Unidos se hicieron grandes. Fueron a-brumadoras las riquezas representadas por los señores que saludaron al Príncipe Enrique cuando éste entró al salón de baile de de Sherry donde se sirvió el lunch.

do éste entró al salón de baile de de Sherry donde se sirvió el lunch.

BELGRADO, 27.—Carece de fundamento la noticia de que el Rey de Servia haya sido asesinado.

LONDRES, 27.—Avisa lord Kitchener que una fuerza de 600 boers que arreaba ganado, rompió la línea de puestos avanzados de Bothasberg, Colonia del Transvaal. El ataque efectuóse el 23 del presente mes. Algunos lograron pasar pero tuvieron 15 muertos y 6 heridos.

MADRID, 27.—En la Cámara de Diputados hoy se dió expresión al pesar que se siente por que el Gobierno no ha llegado á un convenio con Estados Unidos respecto á las relaciones comerciales de España con la isla de Puerto Rico. El Ministro de Relaciones Exteriores, duque de Almodovar, celebrará conferencia mañana con varios Senadores respecto al Tratado de amistad con Estados Unidos. Se cree que dicho Tratado motivará un prolongado debate en la Cámara.

BERLÍN, 27.—Cada día se vuelve más amarga la discusión por el Comité del Reichstag de los derechos sobre trigo que serán incorporados en la nueva tarifa.

WASHINGTON, 27.—El Ministro Calvo, de Costa Rica, acaba de recibir de su Gobierno una copia del Tratado firmado por los 5 Estados de Centro América para la conservación de la paz del istmo centroamericano. El Tratado constituye el resultado de la reciente conferencia de los Presidentes de las Repúblicas de Centro América que se efectuó en Corinto. Estipula que los Gobiernos contratantes observarán el principio de arbitraje para el arreglo de toda dificultad que pueda presentarse entre ellos. Se obligan á someter á un tribunal arbitral, compuesto de dos árbitros de cada uno de los 5 Estados que servirán por un año. Los países entre los que exista conflicto no tendrán derecho á representación en el tribunal. Tan luego se presente una dificultad entre dos de los Estados sus respectivos Gobiernos lo comunicarán á los firmantes del pacto. Estos pueden ofrecer sus buenos oficios aún antes de recibir la notificación, pero en caso que no fuere aceptado, el arbitraje de la cuestión ha de comenzar.

WASHINGTON, 27.—El General Chaffee ha teleografiado al Departamento de Guerra la noticia de que el teniente Trimble, de los batidores filipinos, capturó el 22 del presente al General Luk Ban que después de Aguinaldo se considera el más importante de

los jefes filipinos. Está preso en Laguna.

NUEVA YORK, 27.—Después del lunch en el Restaurant Sherry, el Príncipe se regresó al Hohenzollern donde descansó hasta las 6 p. m. á cuya hora acompañado de su séquito emprendió viaje al Casino Arión adonde llegó á las 6.30 p. m. escoltado por un destacamento de soldados y la policía. Fué recibido por una comitiva encabezada por el Dr. Weyland que le presentó una carta escrita en alemán guardada en una cajita de plata.

### PROCEDIMIENTO para Purificar los Jugos de la Caña

Para hacer azúcar blanco el jugo se trata con gas ácido sulfúrico de la manera usual, luego con cal dejando el jugo ligeramente ácido, pero casi neutro. La filtración se ayuda de la manera siguiente: Se añaden al jugo de 500 á 1.000 gramos de ácido sulfúrico al parecer seco, 100 hectolitros de jugo y luego se añade cal en cantidad suficiente para que el jugo quede ligeramente ácido, casi neutro para el papel tornasol, luego se vuelve á calentar el jugo, hasta casi el punto de ebullición y se manda á las prensas de filtrar. Si la instalación no permite que se concentre el jugo hasta más de 18 á 50 grados Beaumé se puede filtrar después de calentarlo.

Si el sirope excede de 20 grados B. la filtración se hace difícil y hay que adoptar la precipitación y la decantación; se añade el ácido sulfúrico de magnesia, se neutraliza con cal dejando el sirope ligeramente ácido, se recalienta y se manda al tanque de sentar. Si los tubos y los tanques están perfectamente limpios, no hay nada que temer de la inversión ó del cambio.

La cocción en los tachos al vacío y la purgación de las centrífugas se hacen de la manera usual. Los melados de los primeros azúcares se deben reducir á 30 grados B. y se les añade 3 por ciento de ácido sulfúrico de magnesia. Después se les echa lechada de cal hasta que el melado quede ligeramente ácido, se calienta hasta la ebullición y se manda á los tanques de sentar. La parte clara de este melado descolorado se debe mezclar inmediatamente con los primeros siropes. La práctica indicará cuando se ha de hervir, pues esto depende de la calidad de la caña.

Cuando el fabricante desea obtener azúcar de clase menos fina, la defecación se practica de la manera usual con cal sola. El jugo defecado ha de resultar ligeramente alcalino cuando se prueba con papel tornasol. Si la capacidad para la defecación es insu-

ficiente, el jugo defecado se lleva de preferencia á un tanque especial ó se filtra, siendo mejor hacer lo último. El sirope se debe calentar hasta el punto de ebullición y dejar sentar antes de pasarlo al tacho al vacío. Si el jugo se ha filtrado, basta dejarlo sentar y no hay necesidad de calentarlo. La masa cocida se puede pasar por las centrífugas más ó menos fría, según sea su calidad. El melado debe diluirse hasta 30 grados B., adicionarse con 3 por ciento de ácido sulfúrico de magnesia que se deja en contacto con él por espacio de dos horas, y después se le añade cal perfectamente hidratada, bien mezclada con agua. La solución debe quedar ligeramente ácida al tornasol, la temperatura elevarse al punto de ebullición y el líquido llevarse á los tanques de sentar. La parte clara se puede mezclar con el jugo defecado ó, lo que es mejor, se lleva á un tanque especial para alimentar después con ella el tacho al vacío. Cuando se ha terminado de hacer la cristalización no ha necesidad, según se ha experimentado, de que la pureza de la primera masa cocida baje de 80. Esto sucede al menos en los ingenios de Cuba donde la pureza del jugo sube hasta 90 y 92. En algunos países los consumidores locales piden azúcar amarillo sin refinar porque es de grano fino, y de olor y sabor agradables. Esta se obtiene fácilmente de los primeros melados clarificados de la manera que se ha dicho. Para obtener un color amarillo dorado, el ácido sulfúrico de magnesia que se añade á los melados diluidos se debe neutralizar con cal hasta que la solución tiene una ligera reacción alcalina. La masa cocida debe hervirse bien y echarse en grandes tanques de cristalizar. Así se enfría más lentamente que en los vagones y sale con grano duro y bien formado.

Los partidarios de este sistema aseguran: 1º Que con el uso del ácido sulfúrico de magnesia en los ingenios de azúcar se obtiene azúcar blanca clarificando ó sin clarificar las melados al salir de las centrífugas. 2º Que con el empleo del mismo agente se facilita la filtración ó la decantación del jugo ó de los siropes como también los melados de las centrífugas. 3º Que usando el dicho agente en grandes dosis al purificar y descolorar los melados de las centrífugas se puede hacer con ellos azúcar de primera mezclándolos con los jugos ó los siropes. 4º Usando dicho agente para purificar melados se obtiene de ellos una azúcar muy buena para el consumo inmediato.

# Librería y Papelería de Padrón y Pujol

*Diccionario de la Lengua Castellana*, por la Real Academia Española, última edición, 1 tomo pasta. . . . . 16 00

*Diccionario de la Lengua Castellana*, compuesto por E. Zerolo, M. de Toro y Gómez y E. Isaza, 1 tomo pasta. . . . . 10 00

*Diccionario Castellano Enciclopédico Ilustrado*, por Campano, última edición, 1 tomo pasta. . . . . 4 00

*Diccionario razonado de Legislación y Jurisprudencia*, por Joaquín Escriche, 1 tomo pasta. . . . . 16 00

*Atlas Geográfico Universal*, contiene 50 mapas trazados con arreglo á las actuales divisiones políticas, un cuadro de banderas mercantes y una noticia geográfico estadística, por Elías Zerolo, 1 tomo pasta. . . . . 10 00

*Atlas Geográfico Elemental*,

compónese de 60 mapas y un índice alfabético de unos 5,000 nombres, por Elías Zerolo, 1 tomo pasta. . . . . 2 00

*Método completo de piano*, compuesto por José Aranguren, 1 tomo pasta. . . . . 13 50

*Divina Comedia*, por Dante Alighieri, versión Castellana de Enrique de Montalbán, 1 tomo pasta. . . . . 6 00

*Misterios de París*, novela por Eugenio Sue, 2 tomos lujosamente encuadernados. . . . . 16 00

*Teneduría de Libros*, por D. Francisco Castaños, 1 tomo pasta. . . . . 4 00

*Teneduría de Libros*, por Emilio Seijas, 1 tomo pasta. . . . . 3 50

*Vida y Trabajo ó Caracteres propios de los hombres*, por Samuel Smiles, 1 tomo pasta. . . . . 2 00

*Higiene del Matrimonio*, por F. Monlau, 1 tomo pasta. . . . . 3 50

*Capítulos que se le olvidaron á Cervantes*, ensayo de imitación de un libro inimitable, obra póstuma de Juan Montalvo, 1 tomo rústica. . . . . 9 00

*Compendio de Economía Política*, por P. Leroy-Beaulieu, 1 tomo pasta. . . . . 5 50

*Curso completo de Agricultura* (cultivo de las abejas), por Layens, 1 tomo rústica. . . . . 1 50

*Derecho Constitucional*, por Florentino González, 1 tomo pasta. . . . . 6 50

*La Prostitución*, sus historia desde sus orígenes hasta nuestros días, por Manuel Gil de Oto, 1 tomo pasta con grabados. . . . . 4 00

*El Mundo Marcha* (La Ley del Progreso) por Eugenio Pelletan, 1 tomo pasta. . . . . 1 50

*Manual teórico y práctico de las enfermedades de la nariz*, por Ramón de la Sota y Lastra, 1 tomo rústica. . . . . 4 00

*La práctica de la Homeopatía simplificada* por á Espanet, 1 tomo pasta. . . . . 2 50

*Medicina doméstica*, por M. Buchan, 1 tomo pasta. . . . . 2 00

*Ivanhoe ó El Cruzado*, por Walter Scott, 2 tomos pasta. . . . . 3 00

*Quintin Durward ó El Escocés*, por Walter Scott, 2 tomos pasta. . . . . 3 00

*Rob-Roy*, por Walter Scott, 2 tomos pasta. . . . . 3 00

*Quo Vadis?*, novela de la época de Nerón, por Enrique Sienkiewicz, traducción de Tro y Gómez, 2 tomos pasta. . . . . 3 00

Avenida Central, Oeste, N. 57

SAN JOSE

**SASTRERIA DE MANUEL ARRIOLA**

*Se arregla, limpia y tiñe ropa de casimir*

25 varas al Norte del Cuartel de Caballería

Frente al Parque de Morazán

Junto á la casa de don Paulino Ortiz

Contando con operarios aptos para ejecutar cualquier trabajo del oficio, me hago cargo de toda obra que se me encargue, ofreciendo puntualidad, baratura y esmero.

## "DEL DICHO AL HECHO HAY GRAN TRECHO."

No porque alguien diga que su preparado es "tan bueno como" ó "más barato que" la Emulsión de Scott, debe el paciente dar oído á tales argumentos y jugar con su salud. La Emulsión de Scott es la original; única recomendada por los principales facultativos y Académias de Medicina. El nombre **SCOTT** es garantía de la pureza de ingredientes y de la perfección del conjunto. Exíjase la **Emulsión de Scott** y rechácese todo frasco que no sea de la de **Scott** con la etiqueta representando al hombre con el bacalao á cuestas. Todo frasco que carezca de esa etiqueta es falsificado ó imitado. La legítima



## Emulsión de Scott

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa es el remedio más adecuado para curar la Tisis, Escrófula, Anémia, Extenuación, Clorosis, Raquitismo, Reumatismo Crónico, Asma, Bronquitis, Toses, Catarros y todas las enfermedades en que haya Debilidad y Pérdida de Carnes y Fuerzas. Esta medicina cura alimentando, devolviendo las fuerzas perdidas—*creando carnes!* Para los débiles la Emulsión de Scott es una Providencia. Tan segura como permanente, es siempre digna de confianza. Procúrese en todas las Boticas.

**SCOTT y BOWNE**, Químicos, Nueva York.

Este establecimiento de enseñanza se abrirá nuevamente el jueves 6 de marzo próximo y ocupará, según disposición municipal, el local del Colegio de San Luis Gonzaga.

Los alumnos del año pasado avisarán con anticipación si se les reserva sus puestos, y los padres de familia que quieran enviar nuevos alumnos solicitarán del infrascripto secretario, el Prospecto y Reglamento, á fin de que se impongan de las condiciones de admisión.

Cartago, febrero 10 de 1902.

Celso Gamboa

INTERNA DO DE CARTAGO  
1a. y 2a. Enseñanza

# DE OPORTUNIDAD

Hay para vender en el

## MARTILLO CENTRAL

1 alfombra de sala, estilo oriental, de 4 por 4 varas  
1 resorte para cama de matrimonio y  
1 ariete número 7

Todo en buen estado

Se pueden ver los viernes y sábados de las 7 de la noche en adelante, ó hablando con los señores Blanco y Maroto en el Bazar de San José de J. R. Mata.